

V Bruseli 17. novembra 2025
(OR. en)

15541/25
OJ CRP2 47
COMIX 407
IS
CH
NO
LI

PREDBEŽNÝ PROGRAM

VÝBOR STÁLÝCH PREDSTAVITEĽOV (časť II)

budova Europa, Brusel

18., 19. a 21. novembra 2025 (10.30 hod., 9.30 hod., 9.30 hod.)

Formát 1+2+1 (+1 v posluchárni)

1. Schválenie programu
Schválenie bodov „I“ v prílohe

Body s diskusiou (II)

UTOROK 18. NOVEMBRA 2025 (10.30 hod.)

Zahraničné veci

25. Samit EÚ – Africká únia (Luanda 24. a 25. novembra 2025)
výmena názorov

Rôzne



STREDA 19. NOVEMBRA 2025 (9.30 hod.)

Všeobecné záležitosti

26. Súhrnný balík opatrení v poľnohospodárstve III
analýza konečného kompromisného znenia s cieľom dosiahnuť dohodu






15283/25

Zahraničné veci

27. Zasadnutie Rady (zahraničné veci/obchod) 24. novembra 2025:
príprava
- a) Prebiehajúce dvojstranné obchodné rokovania
aktuálny stav
 - b) Obchodné vzťahy medzi EÚ a Čínou
aktuálny stav
 - c) Obchodné vzťahy medzi EÚ a USA
aktuálny stav
 - d) Iné body súvisiace so zasadnutím Rady
25. Samit EÚ – Africká únia (Luanda 24. a 25. novembra 2025)
výmena názorov
28. Samit EÚ – západný Balkán (Brusel, 17. decembra 2025)  14849/25 **R-UE**
diskusia o smerovaní
29. Samit EÚ – India (India, január 2026)  15289/25 **R-UE**
diskusia o smerovaní
30. Dvojstranné dohody so Spojeným kráľovstvom a Kanadou  15017/25
podľa nariadenia SAFE
príprava na prijatie
31. Hospodárska bezpečnosť  15485/25 **R-UE**
aktuálny stav

Spravodlivosť a vnútorné veci



32. Zasadnutie Rady (spravodlivosť a vnútorné veci)
8. decembra 2025: príprava
- a) Nariadenie, ktorým sa vytvára zoznam bezpečných krajín  15241/25
pôvodu na úrovni Únie
všeobecné smerovanie
 - b) Nariadenie, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) 2024/1348,  15251/25
pokiaľ ide o uplatňovanie konceptu „bezpečnej tretej
krajiny“
všeobecné smerovanie

- c) Nariadenie, ktorým sa zriaďuje spoločný systém pre návrat štátnych príslušníkov tretích krajín, ktorí sa v EÚ zdržiavajú neoprávnene
všeobecné smerovanie  15333/25
- d) Iné body súvisiace so zasadnutím Rady

Rôzne

PIATOK 21. NOVEMBRA 2025 (9.30 hod.)

Všeobecné záležitosti

33. Súhrnný balík opatrení V v oblasti obrannej pripravenosti  15356/25
- a) Nariadenie o urýchlení vydávania povolení na projekty obrannej pripravenosti 15352/25
- b) Nariadenie o obrannej pripravenosti a uľahčení investícií do obrany a podmienok pre obranný priemysel 15353/25
- c) Smernica o zjednodušení transferov v rámci EÚ a obstarávania v oblasti bezpečnosti a obrany
mandát na rokovania s Európskym parlamentom 15355/25
34. Smernica, ktorou sa zjednodušujú požiadavky na vykazovanie informácií o udržateľnosti podnikov a náležitú starostlivosť podnikov v oblasti udržateľnosti (Omnibus I)
debríting predsedníctva o výsledku trialógu 
35. Geografická vyváženosť zamestnancov v inštitúciách, orgánoch a agentúrach EÚ
výmena názorov 15168/25
36. Zasadnutie Rady (všeobecné záležitosti) 17. novembra 2025: nadviazanie

Hospodárske a finančné záležitosti

37. Zasadnutie Rady (hospodárske a finančné záležitosti) 13. novembra 2025: nadviazanie
38. Zasadnutie Rady (hospodárske a finančné záležitosti/rozpočet) 14. novembra 2025: nadviazanie

Rôzne


o
o o

Popri zasadnutí Coreperu:

SCHENGENSKÝ ZMIEŠANÝ VÝBOR (9.30 hod.)

Spravodlivosť a vnútorné veci

Nariadenie, ktorým sa zriaďuje spoločný systém pre návrat štátnych príslušníkov tretích krajín, ktorí sa v EÚ zdržiavajú neoprávnene
výmena názorov

 15333/25


Body bez diskusie (I)

STREDA 19. NOVEMBRA 2025

Súdne konania

- | | | |
|-----|--|-----------------|
| 39. | Vec T-655/25, žaloba o neplatnosť, reštriktívne opatrenia (Ukrajina)
<i>informačná poznámka</i> | 15306/25
JUR |
| 40. | Vec T-698/25, žaloba o neplatnosť, reštriktívne opatrenia (Ukrajina)
<i>informačná poznámka</i> | 15310/25
JUR |
| 41. | Vec T-699/25, žaloba o neplatnosť, reštriktívne opatrenia (Ukrajina)
<i>informačná poznámka</i> | 15312/25
JUR |
| 42. | Vec T-653/25, žaloba o neplatnosť, prijatie eura Bulharskom
<i>informačná poznámka</i> | 15368/25
JUR |
| 43. | Vec T-654/25, žaloba o neplatnosť, prijatie eura pre Bulharsko
<i>informačná poznámka</i> | 15370/25
JUR |

Inštitucionálne záležitosti


- | | | |
|-----|---|---|
| 44. | Zápisnice zo zasadnutí Rady
<i>schválenie</i> |  PV CONS |
| a) | Rada GAC 21. 10. 2025 | 14524/25 + ADD 1 |
| b) | Rada pre zahraničné veci/obrana 15. 10. 2025 | 14069/25 + ADD 1 |
| c) | Rada pre zahraničné veci 20. 10. 2025 | 14278/25 + ADD 1 |

Iné






- | | | |
|-----|---|-----------------------|
| 45. | Účasť tretej strany na zasadnutí pracovnej skupiny pre ľudské práva (COHOM) 19. novembra 2025
<i>schválenie</i> | 15077/25
COHOM |
| 46. | Účasť tretích strán na zasadnutí horizontálnej pracovnej skupiny pre drogy (HDG) 20. novembra 2025
<i>schválenie</i> | 15392/25
CORDROGUE |

- | | | |
|-----|--|-------------------------------|
| 47. | Účasť tretej strany na zasadnutí podskupiny na vysokej úrovni pracovnej skupiny pre daňové otázky 25. novembra 2025
<i>schválenie</i> | 15378/25
FISC
ECOFIN |
| 48. | Účasť tretích strán na zasadnutí horizontálnej pracovnej skupiny pre zvyšovanie odolnosti a boj proti hybridným hrozbám 25. novembra 2025
<i>schválenie</i> | 15371/25
HYBRID
DISINFO |
| 49. | Účasť tretej strany na neformálnom zasadnutí členov Politického a bezpečnostného výboru 26. novembra 2025
<i>schválenie</i> | 15354/25
COPS
INTER-REP |
| 50. | Účasť tretích strán na zasadnutí strategického výboru pre prísťahovalectvo, hranice a azyl (SCIFA) 26. novembra 2025
<i>schválenie</i> | 15386/25
MIGR |
| 51. | Účasť tretích strán na zasadnutí pracovnej skupiny pre konzulárne záležitosti (COCON) 26. a 27. novembra 2025
<i>schválenie</i> | 15178/25
COCON |
| 52. | Účasť tretích strán na zasadnutí pracovnej skupiny pre medzinárodné právo verejné (COJUR) 27. novembra 2025
<i>schválenie</i> | 15230/1/25 REV 1
COJUR |
| 53. | Účasť tretej strany na neformálnom zasadnutí popri zasadnutí Politického a bezpečnostného výboru 27. novembra 2025
<i>schválenie</i> | 15388/25
COPS
INTER-REP |
| 54. | Účasť tretej strany na zasadnutí Komisie pre bezpečnostnú certifikáciu (SAB) 27. novembra 2025
<i>schválenie</i> | 15344/25
SAB |
| 55. | Účasť tretích strán na zasadnutí horizontálnej pracovnej skupiny pre zvyšovanie odolnosti a boj proti hybridným hrozbám 2. decembra 2025
<i>schválenie</i> | 15010/25
HYBRID
DISINFO |

Transparentnosť

56. Prístup verejnosti k dokumentom – žiadosť 25/2354
rozhodnutie zverejniť vyhlásenia  14955/25
API

Hospodárske a finančné záležitosti

57. Rozhodnutie Rady o uzavretí Pozmeňujúceho protokolu
k Dohode medzi EÚ a Andorrou o automatickej výmene
informácií o finančných účtoch
prijatie  14168/25
11781/25
11783/25
FISC
58. Rozhodnutie Rady o uzavretí Pozmeňujúceho protokolu
k Dohode medzi EÚ a Lichtenštajnskom o automatickej výmene
informácií o finančných účtoch
prijatie  14168/25
11786/25
11788/25
FISC
59. Rozhodnutie Rady o uzavretí Pozmeňujúceho protokolu
k Dohode medzi EÚ a Monakom o automatickej výmene
informácií o finančných účtoch
prijatie  14168/25
11791/25
11796/25
FISC
60. Rozhodnutie Rady o uzavretí Pozmeňujúceho protokolu
k Dohode medzi EÚ a San Marínom o automatickej výmene
informácií o finančných účtoch
prijatie  14168/25
11797/25
11800/25
FISC
61. Rozhodnutie Rady o uzavretí Pozmeňujúceho protokolu
k Dohode medzi EÚ a Švajčiarskom o automatickej výmene
informácií o finančných účtoch
prijatie  14168/25 +
ADD 1-2
11650/25
11651/25
FISC

Všeobecné záležitosti

62. Závety o aktualizácii štúdie o dlhodobých rozpočtových
dôsledkoch nákladov na dôchodky za rok 2024
schválenie 15129/25
STAT
63. Uznesenia a rozhodnutia EP (november I 2025)
informačná poznámka 14938/25
PE-RE
64. Rozpravy v EP (november I 2025)
informačná poznámka 14937/25
AG
PE

- | | | | |
|-----|---|---|---|
| 65. | Nariadenie, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) 2021/1755, pokiaľ ide o sumy pridelené členským štátom v rámci pobrežitej adaptačnej rezervy
<i>potvrdenie konečného kompromisného znenia s cieľom dosiahnuť dohodu</i> | 📄 | 15120/25
COH |
| 66. | Oznámenia Európskej únie podľa článku 630 Dohody o obchode a spolupráci medzi EÚ a Spojeným kráľovstvom
<i>schválenie</i> | | 15130/25
13679/1/25 REV 1
+ REV 1 COR 1
UK |

Spravodlivosť a vnútorné veci

- | | | | |
|-----|--|---|---|
| 67. | Rozhodnutie Rady o uzavretí Dohovoru OSN o medzinárodných účinkoch súdom nariadeného predaja lodí
<i>principiálna dohoda</i>
<i>žiadosť o súhlas Európskeho parlamentu</i> | 📄 | 14920/25
15716/1/23 REV 1
14882/25 + ADD 1
JUSTCIV |
| 68. | Nariadenie o predchádzaní sexuálnemu zneužívaniu detí a boji proti nemu
<i>čiastočný mandát na rokovania s Európskym parlamentom</i> | 📄 | 15318/25
ENFOPOL |
| 69. | Nariadenie o zriadení digitálnej cestovnej aplikácie EÚ
<i>mandát na rokovania s Európskym parlamentom</i> | 📄 | 15134/25
FRONT |
| 70. | (príp.) Vymenovanie hlavného európskeho prokurátora: postup v rámci Rady
<i>schválenie</i> | | 14953/25
JAI |

Zahraničné veci

- | | | | |
|-----|---|--|---|
| 71. | Rozhodnutie Rady o Európskej akadémii bezpečnosti a obrany
<i>prijatie</i> | | 14780/25
14779/25
CORLX |
| 72. | Rozhodnutie Rady a vykonávacie nariadenie Rady o reštriktívnych opatreniach vzhľadom na nepovolené vrtné práce Turecka vo východnom Stredozemí
<i>prijatie</i> | | 14887/25
14884/25
14886/25
CORLX |
| 73. | Rozhodnutie Rady, nariadenie Rady a vykonávacie nariadenie Rady o reštriktívnych opatreniach voči ISIL (Dá'iš) a al-Káide a voči osobám, skupinám, podnikom a subjektom, ktoré sú s nimi spojené
<i>prijatie</i> | | 14903/25
14904/25
14855/25
14858/25
14861/25
CORLX |

- | | | |
|-----|--|---|
| 74. | Rozhodnutie Rady o podpise a uzavretí Dohody medzi EÚ a Švajčiarskom, ktorou sa zakladá rámec pre účasť Švajčiarska na operáciách krízového riadenia Európskej únie
<i>prijatie</i> | 14186/25
12562/25
12563/25
CORLX |
| 75. | Rozhodnutie Rady o opatrení pomoci v rámci Európskeho mierového nástroja na podporu jordánskych ozbrojených síl
<i>prijatie</i> | 14508/25
14507/25
CORLX |
| 76. | Rozhodnutie Rady o poverení začať rokovania s Kanadou o dohode o digitálnom obchode
<i>prijatie</i> | ☐ 13112/25 + ADD 1
REV 1
13110/25
POLCOM
SERVICES |
| 77. | Rozhodnutie Rady a vykonávacie nariadenie Rady o reštriktívnych opatreniach vzhľadom na činnosti narúšajúce stabilitu a politickú transformáciu Sudánu
<i>prijatie</i> | 15037/25
15033/25
15036/25
CORLX |
| 78. | Reštriktívne opatrenia voči Sudánu: koordinácia s tretími štátmi
<i>schválenie</i> | 15372/25
COAFR |
| 79. | Závery o pakte pre Stredozemie
<i>schválenie</i> | 15376/25
MAMA |
| 80. | Administratívna dohoda medzi Európskou obrannou agentúrou a Federálnym ministerstvom obrany, civilnej ochrany a športu Švajčiarska
<i>schválenie</i> | 14866/25
CORLX |
| 81. | Spoločné rozhodnutie Výboru pre obchod zriadenom Dočasnou dohodou o partnerstve medzi EÚ a tichomorskými štátmi, ktorým sa menia určité ustanovenia Protokolu II o vymedzení pojmu „výrobky s pôvodom“ a metódach administratívnej spolupráce (írska jazyková verzia)
<i>schválenie</i> | ☐ 14962/25
10899/20 (ga)
ACP |

- | | | |
|-----|--|----------------------------------|
| 82. | Dohoda o digitálnom obchode medzi Európskou úniou a Kórejskou republikou (Kórejská republika) | ☐ 13080/25
POLCOM
SERVICES |
| a) | Rozhodnutie Rady o podpise dohody o digitálnom obchode medzi EÚ a Kórejskou republikou
<i>prijatie</i> | 13081/25
13085/25 |
| b) | Rozhodnutie Rady o uzavretí dohody o digitálnom obchode medzi EÚ a Kórejskou republikou
<i>principiálna dohoda</i>
<i>žiadosť o súhlas Európskeho parlamentu</i> | 13083/25
13085/25 |
| 83. | Nariadenie o dvojstranných ochranných opatreniach Mercosuru
<i>potvrdenie konečného kompromisného znenia s cieľom dosiahnuť dohodu</i> | ☐☐ 14922/25
POLCOM |

Pozície EÚ na rokovania na medzinárodnej úrovni

- | | | |
|-----|---|--|
| 84. | Rozhodnutie Rady o pozícii EÚ k strategickému programu partnerstva medzi EÚ a Arménskom
<i>prijatie</i> | ☐ 15180/1/25 REV 1
13488/1/25 REV 1
+ ADD 1 REV 3
COEST |
| 85. | Rozhodnutie Rady o pozícii EÚ k zmene prílohy XI k Dohode o EHP (spracúvanie osobných údajov – boj proti online sexuálnemu zneužívaniu detí)
<i>prijatie</i> | ☐ 15240/25
14772/25 + ADD 1
AELE |

PIATOK 21. NOVEMBRA 2025

Zahraničné veci

- | | | |
|-----|---|-------------------|
| 86. | (príp.) Spoločné vyhlásenie a predbežný program prvého zasadnutia Spoločnej rady EÚ – Čile (Brusel, 26. novembra 2025)
<i>schválenie</i> | 15374/25
COLAC |
|-----|---|-------------------|

-
- | | |
|---|--|
| ☐ | prvé čítanie |
| ☐ | procedurálne rozhodnutie Coreperu (článok 19 ods. 3 a 7 rokovacieho poriadku Rady) |
| ☐ | bod na zasadnutie s obmedzenou účasťou |
| ☐ | bod založený na návrhu Komisie |

R-UE dokument so stupňom utajenia RESTREINT UE/EU RESTRICTED